



RAOGJE GMINNE

VII rok wydawnictwa

PAWŁOWICE

Nr 4 (150)

15-31.08.2000r.

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

ISSN 1640-8071

Cena 1 zł



Wakacje, wakacje... i po wakacjach

Uśmiechnięte buzie na zdjęciu świadczą, że tegoroczne wakacje mimo nie zawsze sprzyjającej pogody, były bardzo udane. Niestety, wszystko co dobre szybko się kończy. Wprawdzie niektórzy twierdzą, że czas płynie zawsze tak samo ale proszę porównać 5 minut spędzonych na zabawie i 5 minut u dentysty.

Pora do szkoły. Prawie trzy tysiące dziewcząt i chłopców z mniejszą lub większą ochotą szykuje się na 1 września. Skąd o tym wiem? Bo przeczytałem tabelę opracowaną przez panią Barbarę Siemieniuk - dyrektora Gminnego Zespołu Oświaty. Wy również możecie zapoznać się z tą tabelą na stronie 5. Na pewno daje ona wiele do myślenia.

Z PRAC ZARZĄDU

TEMATY NIESIE ŻYCIE

W ostatnim dniu lipca odbyło się kolejne posiedzenie Zarządu Gminy któremu przewodniczył Wójt Damian Galusek. Tradycyjnie w posiedzeniu uczestniczyli członkowie Zarządu, kierownicy referatów Urzędu Gminy oraz kierownicy jednostek organizacyjnych.

NOWE ULICE

Wójt Damian Galusek poinformował, że w sołectwie Pielgrzymowice jest wiele dróg, które nie posiadają nazw oraz istnieją drogi z nazwami a budynki przy nich położone przyporządkowane są do innych dróg - co należy uporządkować. O uregulowanie nazewnictwa

ulic i numeracji posesji wnioskuje również Rada Sołecka Pielgrzymowice, która przedstawiła swe propozycje.

Pracownik Ref. Gospodarki przestrzennej i Inwestycji T. Zawadzki omówił poszczególne przypadki, wnosząc o przyjęcie propozycji nazewnictwa.

1. Droga istniejąca od ul. Zebrzydowickiej tzw. "Gawliniec" - przy której powstaje coraz więcej domów a numery przyporządkowane są do ul. Zebrzydowickiej. Droga "Gawliniec" - w części jest drogą gminną, w części nieuregulowane są sprawy własnościowe. Zarząd Gminy

czytaj na stronie 2

Święto wiernych wyznania ewangelicko - augsburskiego

Słoneczny

Wawrzyniec

Golasowicki "Wawrzyniec" słynie nie tylko na Śląsku Cieszyńskim ale odbija się szerokim echem daleko w kraju. Nic dziwnego, skoro jest to jedna z ważniejszych uroczystości parafii w Golasowicach, skupiającej także ewangelików z Pielgrzymowic i innych okolicznych miejscowości.

Co roku, w drugą niedzielę sierpnia, proboszcz parafii ewangelickiej ks. Jan Feruga wspólnie z wiernymi wyznania ewangelicko - augsburskiego podejmują nie tylko współwyznawców z okolicznych miejscowości - ale coraz częściej gości z innych regionów Polski a nawet z Niemiec. Oprócz miejscowych, najwięcej gości przyjechało z Katowic, Mikołowa i Chorzowa. I tradycyjnie - jak to na "Wawrzyniec" - mieliśmy piękną słoneczną pogodę. Nie miałem okazji do porównań - trudno więc mi ocenić a opinie w tej sprawie były różne - czy w tym roku było więcej czy mniej "bud" niż kiedyś. Bowiem obok najważniejszego - religijnego wymiaru tej uroczystości, jest też "Wawrzyniec" okazją do wspólnych spotkań towarzyskich, odwiedzin w domach przyjaciół, zabawy dla

ciąg dalszy na stronie 12

ciąg dalszy z poprzedniej strony

TEMATY NIESIE ŻYCIE

zaakceptował zaproponowane uregulowanie - poprzez nadanie drodze nazwy "Ul. Gawliniec" i przyporządkowanie jej istniejących budynków.

2. Droga "Potok", do której dojazd jest obecnie od ul. Zebrzydowickiej a numery budynków przyporządkowane są od ul. Rzecznej, do której dojazd zanika. Droga ta przebiega po gruntach prywatnych. Ustalono, że droga (bez odgałęzienia) będzie nosić nazwę "Ul. Potok" i przyporządkowane jej zostaną wszystkie budynki przylegające oraz usytuowane na odgałęzieniach.

3. Ul. Brzozowa - obecnie jest przejezdna tylko częściowo, do części końcowej dojazd jest od strony ul. Zielonej. Ustalono, że odcinek drogi, do którego jest dojazd po ul. Zielonej przejmie nazwę "Ul. Zielona".

4. Odgałęzienie ul. Akacyjnej jadąc w kierunku ul. Podlesie po prawej stronie - Rada sołecka proponuje nazwę: "Ul. Polna" - proponuje się przyjąć inną nazwę nie kolidującą z nazwami istniejącymi.

5. Budynki przyporządkowane do ul. Słonecznej, do których faktyczny dojazd jest od ul. Akacyjnej - przyporządkować do ul. Akacyjnej.

6. Budynki przyporządkowane do ul. Wąskiej, do których faktyczny dojazd jest od ul. K. Miarki - proponuje się pozostawić bez zmian.

Wójt poruszył sprawę kosztów, jakie mogą ponosić mieszkańcy w związku ze zmianami nazewnictwa ulic, na co P. T. Zawadzki odpowiedział, że sprawa ta nie jest uregulowana w przepisach. W związku z tym Wójt zaproponował, aby powiadomić wszystkich mieszkańców, których zmiany nazewnictwa ulic będą dotyczyły.

Po tym jak Zarząd zaakceptował zaproponowane zmiany, temat zostanie przedstawiony Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego.

BUDYNEK DO SKOMUNALIZOWANIA

Urząd Gminy wystąpił do Starostwa Powiatowego w Pszczynie w sprawie możliwości skomunalizowania budynku Ośrodka Zdrowia przy KWK Pniówek, na co Starosta odpowiedział, że w tej sprawie należy wystąpić do Wojewody Śląskiego. W związku z tym zostało przygotowane

wystąpienie do Wojewody, które P. Zawadzki odczytał, po czym poinformował, że decyzja komunalizacyjna jest potrzebna, aby wykaazać własność w księgach wieczystych.

Zarząd Gminy zaakceptował treść wystąpienia do Wojewody w sprawie komunalizacji budynku Ośrodka Zdrowia.

PIENIĄDZE DLA BIBLIOTEKI

Skarbnik A. Kempny poinformowała, że do Zarządu Gminy wpłynął wniosek Gminnej Biblioteki Publicznej w sprawie przesunięcia środków finansowych między rozdziałami i paragrafami w wys. 10.000 zł z Gminnego Ośrodka Kultury do Gminnej Biblioteki Publicznej. Wnioskowane przesunięcie Zarząd Gminy zaakceptował, sprawa zostanie przedstawiona również do zaopiniowania Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego.

DAROWIZNA DLA DOMU KULTURY

Następnie Skarbnik poinformowała, że Gmina chce przekazać dla Gminnego Ośrodka Kultury i Gminnej Biblioteki Publicznej w formie darowizny pierwsze wyposażenie Domu Kultury w Pawłowicach - Osiedlu oraz Biblioteki Publicznej na Osiedlu. Przekazanie darowizny jest w kompetencji Zarządu Gminy, w trakcie wyjaśniania z Urzędem Skarbowym jest sprawa podatku WAT. Zarząd Gminy zaakceptował przekazanie określonej wyżej darowizny.

NAUCZYCIELE MIANOWANI

Dyrektor GZO B. Siemieniuk przedstawiła sprawę przeniesienia nauczycieli mianowanych na zasadzie porozumienia w przypadku, jeżeli w jednej placówce jest za mały wymiar godzin pracy. Sprawa ta dotyczy: nauczyciela chemii i fizyki i pedagoga zatrudnionych w ZSO w Pielgrzymowicach oraz nauczyciela matematyki w ZSO. Zarząd Gminy wyraził pozytywną opinię w przedstawionej sprawie.

Radna I. Kamińska zwróciła uwagę, że w Gimnazjum nr 2 i ZSO w Pawłowicach zatrudniani są nowi, obcy nauczyciele w czasie gdy zwalniani są nauczyciele z wieloletnim stażem z innych szkół na tere-

nie gminy Pawłowice, którym wypłacane są odprawy, co pochłania ogromne kwoty. W związku z tą uwagą Wójt polecił P. Siemieniuk sporządzenie na następne posiedzenie zestawienia ilu nauczycieli zostało zwolnionych z naszych szkół i jaką wypłacono w związku ze zwolnieniami kwotę odpraw.

Następnie P. Siemieniuk przedstawiła projekt uchwały Rady Gminy w sprawie zasad rozliczania i rozmiaru zniżek obowiązkowego wymiaru czasu pracy dla nauczycieli pełniących stanowiska kierownicze w szkołach i przedszkolach na terenie Gminy Pawłowice wraz z tabelą obrazującą proponowane zniżki, po czym poinformowała, że zniżki te niewiele różnią się od dotychczas obowiązującego w tej sprawie rozporządzenia MEN.

Radna I. Kamińska stwierdziła, że na nadchodzący rok szkolny zostały już zatwierdzone schematy organizacyjne i wprowadzenie uchwały nic nie zmieni. Spytała czy wprowadzenie nowych zasad rozliczania wymiaru czasu pracy pociągnie za sobą skutki finansowe, obciążające budżet oświaty. Ponadto zaproponowała przeanalizowanie planowanych zniżek dla poszczególnych stanowisk kierowniczych w zależności od liczby uczniów w danej placówce oraz w zależności od przedmiotu, jakiego uczy dany dyrektor.

Wójt polecił P. Siemieniuk przygotowanie rozliczenia skutków finansowych związanych z wprowadzeniem zasad rozliczania i rozmiaru zniżek obowiązkowego wymiaru czasu pracy dla nauczycieli pełniących stanowiska kierownicze.

Ostatecznie ustalono, że projekt uchwały zostanie przedstawiony Komisji Działalności Społecznej a następnie na sesji.

JAK ROZLICZAĆ NAUCZYCIELI?

Kolejny temat dotyczył projektu uchwały w sprawie zasad rozliczania tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli, dla których ustalony plan zajęć jest różny w poszczególnych okresach roku szkolnego. P. Siemieniuk poinformowała, że sprawa ta dotyczy szczególnie Liceum Ogólnokształcącego, gdzie w maju 2001r. odbędzie się pierwsza matura i część nauczycieli nie będzie prowadzić zajęć lekcyjnych.

Radna Kamińska zaproponowa-

ła, aby przyjąć stanowisko, iż dyrektorzy szkół sami zagospodarują czas pracy nauczycielom w wolnym okresie

Przyjęto, że sprawa zostanie skierowana na posiedzenie Komisji Działalności Społecznej ze stanowiskiem zaproponowanym przez radną Kamińską.

ZASADY WYNAGRADZANIA NAUCZYCIELI

Następnie P. Siemieniuk przedstawiła projekt uchwały w sprawie zasad wynagradzania nauczycieli, ustalenia regulaminu określającego wysokość oraz szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatków: motywacyjnego, funkcyjnego i za warunki pracy oraz niektórych innych składników wynagrodzenia, a także wysokości, szczegółowych zasad przyznawania i wypłacania dodatku mieszkaniowego, który został przez Zarząd przyjęty bez uwag. Projekt uchwały skierowano na posiedzenie Komisji Działalności Społecznej a następnie na sesję.

LIKwidacja GZOZ

Dyrektor GZOZ Pawłowice J. Pawełczyk poinformował zebranych, że prace związane z przygotowaniem procesu likwidacji GZOZ przebiegają planowo, zgodnie z harmonogramem. Do projektu uchwały Rady Gminy w sprawie likwidacji GZOZ Śląski Urząd Wojewódzki wniósł drobne poprawki, które zostaną uwzględnione. Rejestracja niepublicznych zakładów powinna nastąpić po 1 października br.

Dalej P. Pawełczyk poinformował, że przygotowany jest przetarg na dzierżawę budynku Ośrodka Zdrowia w Krzyżowicach z przeznaczeniem na zakład leczniczo - opiekuńczy.

Zarząd Gminy powyższe informacje przyjął do wiadomości.

WIĘZNIOWIE PRACUJĄ

Kierownik GZK A. Śmietanaawnioskował do Zarządu Gminy o wyrażenie zgody na dalsze zatrudnienie więźniów na okres 1 miesiąca, którzy wykonaliby czyszczenie rowów przydrożnych przy ul. Ruptawskiej w Pielgrzymowicach. Czyszczenie rowów przy ul. Konopnickiej w Golasowicach zostało zakończone.

Prace te więźniowie wykonali dobrze, po bardzo małych kosztach

ciąg dalszy na str. 4

Widoki Pielgrzymowic

Mieszkańców Pielgrzymowic od dawna nurtują dwa problemy które stale przewijają się na licznych zebraniach, spotkaniach czy zwykłych sąsiedzkich rozmowach.

PIERWSZYM SĄ DRÓGI.

Zarówno te przebiegające przez naszą miejscowość jak i te ograniczone do miejscowości.

Ogólnie można powiedzieć, że jesteśmy nimi średnio nasycony, skoro na 14 km kwadratowych powierzchni przypada 32,8 km biegnącego różnych szlaków. Niby mniej niż przeciętnie w gminie, w której na kilometr kwadratowy są aż trzy km dróg. Natomiast u nas 2,34 km, a zatem zbytnio nie odbiegamy.

Z jednym lecz ważnym zastrzeżeniem: większość obszaru gminy jest płaska, czego w żadnym przypadku nie można powiedzieć o Pielgrzymowicach. Bo u nas albo "pod górki" albo "z górki", albo wokół jakiegoś stawu, albo z ominięciem wąwozu. To wyjątkowe ukształtowanie terenu potęguje obciążenie każdej ulicy, bo raczej rzadko dojeżdża się wprost lub najkrócej.

KIEDYŚ PIELGRZYMIJA TERAZ PRZELOTOWA

Poza tym wielowiekowy rozwój zadecydował, że jesteśmy ciągle miejscowością przelotową, jak kiedyś byliśmy "wędowną" lub pielgrzymią, skąd zresztą jej nazwa. Wprawdzie nie mamy bezpośrednich połączeń ani z drogą 93 (dawną E-16), ani z drogą na Cieszyn, ale już ku granicy państwa - to owszem.

Przez Pielgrzymowice jeździ się do Zebrzydowic (też ku granicy) oraz do Jastrzębia (do granicy), bo najbliżej, że nie wspomnę już o kierunku Pawłowice.

Podobnie jak inne miejscowości gminy podlegamy szybkiemu procesowi motoryzacji, skoro mamy zarejestrowanych 647 samochodów osobowych, 22 uniwersalne, 10 specjalnych, 7 ciężarowych, 115 ciągników rolniczych. Nasze własne lecz każdorodowy ruch co najmniej potrajają liczbę pojazdów p r z e j e z d n y c h . I dopiero po uwzględnieniu tego faktu można zbliżyć się do rzeczywistego stanu.

Dlatego zarówno bezpieczeństwo jak i sprawność ruchu pojazdów nabiera znaczenia z miesiąca na miesiąc. Również dlatego, że na dłuższą metę mamy wizję Pielgrzymowic jako ośrodka agroturystyki, bo ich położenie i ukształtowanie wprost się tego domaga.

JAK 1 DO 5

Z wspomnianych 32,8 kilometra tylko 6,85 kilometra ma nawierzchnię asfaltową. To te główne, powiatowe: Zarzydowicka, Sikorskiego, Jastrzębska i Golasowicka. Natomiast gminne są żwirówkami, tylko w niewielkim stopniu pokryte asfaltem lub utwardzone łupkiem.

Akcentuję, ponieważ niedawno z kręgów Zarządu Gminy wyszedł żart, jakoby w Pielgrzymowicach każdy chciał mieć własną, niemal "osobistą" drogę. Większość tego co mamy, w dużym stopniu powstała w tzw. czynie społecznym, odpowiadała warunkom ruchu sprzed pięćdziesięciu lat. A wtedy - jak pamiętają najstarsi - bywało, że przez Pielgrzymowice prze-

mknęły dwa-trzy samochody na dobę i... już budziły sensację (choćby dlatego, że jeździli nimi prawie wyłącznie dygnitarze lub pełnomocnicy tych dygnitarzy). Motorowy transport ciężarowy miał charakter cząstkowy a traktor rzadko pykał na jakimś polu.

Dlatego pracowite próby latania obecnego stanu przypominają wysiłek mitycznego Syzyfa. Takim bowiem jest zalepanie wybojów, wysypywanie łupkiem. Gdyby na dłuższą metę przyjąć podobne postępowanie - GZK miałyby (jak rok dłużej!) zatrudnienie tylko w naszym sołectwie. Bo zanim dojdzie do ul. Borowej, to już Stoneczna, Akacja, Rzeczna i inne będą wymagały kolejnej naprawy.

Z tej przyczyny z nadzieją przyjmujemy zapowiedź Rady Gminy i wójta gminy wdrażania wieloletniego programu drogowego. I dla nas znajdzie się w nim miejsce, byle postępowano wytrwale.

COŚ SIĘ UDAŁO!

Na przykład w ubiegłym roku oddano nam ul. Zieloną, która kosztowała 267 tysięcy 187 złotych (na stare pieniądze 2 miliardy 671 milionów 870 tysięcy). Dalej była budowa dwóch odcinków z płyt na ulicach Gruntowej i Ruptawskiej (Osiedle), która kosztowała 20 087 zł

(200 milionów 780 tysięcy starych zł).

Chcemy też mieć jasno, co również kosztuje. I mamy jasno, gdyż oświetlenie zapewni nam aż 110 latarń, zaś za prąd zapłacono 59 644 tysiące złotych. Dodam, że właśnie w naszych warunkach (ze względu na ukształtowanie terenu) dużą część finansów drogowych pożera zimowe odśnieżanie.

A przecież to i owo się udało. Wylicze:

- zbudowano odcinek drogi łączącej ul. Borową z Jastrzębiem, czego koszty poniosło Jastrzębie ale nie bez starań naszych gminnych władz (zrefundowały mu w inny sposób!);

- biejąco naprawiano ulice Rzeczną, Stoneczną, Sosnową, Podlesie, Gruntową, przedłużenie Zielonej (za płytami),

- uzupełniono braki asfaltowe na Cieszyńskiej i na łączniku ulic Sikorskiego oraz Zebrzydowickiej,

- utwardzono plac końcowego przystanku na Zebrzydowickiej,

- na interwencję Rady Sołectkiej i Urzędu Gminy wyremontowano ulice powiatowe - Golasowicką, Zebrzydowicką, Powstańców, Jastrzębską (z położeniem oznakowania poziomego),

- dalej zlecono przygotowanie dokumentacji pod budowę ulic Daszyńskiego, Gruntowej, Borowej.

Wreszcie kto nie zauważył wygodnego parkingu przy kościele oraz przy strażnicy OSP?

SZANUJMY I CENMY...

W planie robót drogowych na rok 2000, ogłoszonym przez Zarząd Gminy, też mamy swoje miejsce. Jednakże o drogi, jak o każde dobro - trzeba dbać. Dlatego ponawiam proś-

bę do mieszkańców aby nie wprowadzali na nie pojazdów o nadmiernym ciężarze, a także aby nie używali ulic do... czyszczenia kół traktorowych z przylepionej gliny.

Doczekaliśmy się przetargu na wykonanie drogi która znakomicie poprawi sytuację w tym zakresie. Mam na myśli połączenie Pielgrzymowic z Jastrzębiem w rejonie ulic Daszyńskiego i Gruntowej.

Dobre drogi - to droga Pielgrzymowic ku ich rozwojowi, ku ich nowym szansom. Stajemy się najatrakcyjniejszą osiedleńczą miejscowością w gminie. Najszybciej przybywa nam mieszkańców. Ludzie, których stać na ucieczkę z miejskich bloków, chętnie budują swoje siedziby na naszym terenie.

DRUGIM JEST TURYSTYKA

Przed wszystkim jednak tym, co może Pielgrzymowice popchnąć ku przodowi w przyszłych latach, są ich walory klimatyczne oraz krajobrazowe.

Nasze wąwozy, nasze laski, nasze stawy. Powołam się tu na pracę studentki Politechniki Łódzkiej (filia w Bielsku-Białej) p. Kariny Szatkowskiej p.t. "Środowisko przyrodniczo-kulturowe miejscowości Pielgrzymowice". Jest to spojrzenie osoby spoza naszego kręgu, a więc tym ostrzejsze, ciekawsze i odkrywcz. Właśnie ta autorka utwierdza nas w słuszności naszych

poszukiwań związanych z agroturystyką. Częścią tych przygotowań jest także opracowanie przepięknej ścieżki rowerowej, prowadzącej przez urokliwe zakątki miejscowości, związane jednocześnie z jej bogatymi dziejami.

NASZE ATRAKCJE

Należy do ciekawej strefy klimatycznej. W pewnych porach wprost bucha do nas powietrze z południa Europy, poprzez Bramę Morawską. Mamy bogatą szatę roślinną, złożoną z aż 27 gatunków - w tym tak rzadkich w tych stronach jak grab, buk, dąb szypułkowy, klon, topola, osika, kwieć błotna, przetacznik ożankowy. Mamy dość liczny świat zwierzęcy - od lisa rudego, przez dziką, sarnę a nawet BOBRA, CZAPLĘ SIWĄ, ŁABĘDZIA NIEMEGO, ŁUSKĘ, ŚMIĘSZKĘ, KRUKA EUROPEJSKIEGO i inne.

Jakże ciekawe dla wędkarzy są nasze stawy hodowlane.

TURYSTA MUSI DOJECHAĆ

Bardzo mnie cieszy, że te nasze, liczne walory agroturystyczne opisała p. Krystyna Kotorc (z ul. Podlesnej), w swojej pracy konkursowej dla fachowego czasopisma.

Sama wielokrotnie stwierdzałam i stwierdzam, że nasze walory wypoczynkowe są ogromne, lecz ciągle jeszcze nieznaone choćby w pobliskich miastach okręgu przemysłowego. I powtarzam: postawili na agroturystykę w Niemczech, Anglii, Danii - dla czego nie mielibyśmy w Pielgrzymowicach?

Tylko, że za rok już wiek trzytysięczny. Dlatego agroturystyka nie dojdzie do nas na nogach, jak owi dawni pielgrzymi, od których bierzemy nazwę (lecz musi dojechać samochodem).

I z tej przyczyny tak ściśle wiąże te dwa tematy:

- pierwszy - drogi,
- drugi - właśnie turystykę.

Dwa w jeden połączone...

Zyta KAPEL - sołtys Pielgrzymowic

ciąg dalszy ze strony 2

TEMATY NIESIE ŻYCIE

(3.600 zł), które obecnie byłyby jeszcze mniejsze z uwagi na to, że więźniowie już zostali wyposażeni w ubrania robocze. Wójt poinformował, że w budżecie gminy są zabezpieczone środki finansowe na pracowników interwencyjnych i do prac publicznych, jednak PUP nie posiada w bieżącym roku funduszy na ten cel. W związku z tym środki gminne można wykorzystać na zatrudnienie więźniów.

Zarząd Gminy wyraził zgodę na zatrudnienie więźniów na okres 1 miesiąca w celu przeprowadzenia czyszczenia rowów przy ul. Ruptawskiej w Pielgrzymowicach.

PODŁĄCZYMY ŻORY?

Zarząd Oświetlenia Ulicznego w Żorach zwrócił się o wyrażenie zgody na podłączenie się do naszego oświetlenia ulicznego na terenie KSSE do czasu uruchomienia ich stacji transformatorowej. Dalej poinformowała, że możliwość taka istnieje na zasadzie zamontowania podlicznika, jednak na dziś nie ma dokładnego rozoznania jaki byłby koszt. Zwróciła się do Zarządu Gminy o wyrażenie zgody na prowadzenie rozmów w sprawie korzystnych dla gminy warunków podłączenia (aby ZOU partycypował w kosztach sieci). Zarząd Gminy upoważnił Wójta do prowadzenia pertraktacji w powyższej sprawie.

W sierpniu mija okres gwarancji sieci energetycznej na terenie KSSE. Zaproponowała, aby sieć, która stanowi własność gminy została przekazana w użytkowanie i utrzymanie Zakładowi Energetycznemu, jak inne sieci w gminie. Umowa na użytkowanie zawarta byłaby na okres 3 lat. Zarząd Gminy wyraził zgodę na zawarcie umowy na użytkowanie sieci energetycznej na 3 lata.

PRZESTAWIAJĄ SŁUPY

Kierownik GZK A. Śmietana poinformował, że w związku z rozpoczęciem budowy drogi na ul. Gruntowej w Pielgrzymowicach zachodzi konieczność przebudowy linii energetycznej w inne miejsce polegającej na przestawieniu 3 słupów i dostawieniu 1 słupa, co jest uzgodnione z Zakładem Energetycznym i właścicielami gruntów.

Przebudowa będzie przeprowadzona bezprzetargowo, na co zezwala ustawa o zamówieniach publicznych. Wykonawcą będzie Zakład Energetyczny Wodzisław a prace zakończone zostaną do końca sierpnia br. tj. zanim wykonawca budowy drogi wejdzie w teren. Zarząd Gminy wyraził zgodę na podpisanie umowy na przebudowę linii energetycznej.

KŁOPOTLIWE DROGI

Wspólnota Mieszkaniowa w Pawłowicach przedstawiła wniosek o przejęcie na mienie gminne dróg będących własnością członków Wspólnoty. Właścicielami działek są 72 osoby, przy czym 12 osób nie ma uregulowanych spraw spadko-

wych. Istniejące drogi nie są urządzone, w większości między o szer. około 5 m.

Kierownik GZK A. Śmietana stwierdził, że jeśli drogi przejmemy wówczas na Gminie będzie ciążył obowiązek ich urządzenia, budowy kanalizacji, doprowadzenia do działek mediów itp. Sprawę można rozpatrywać po wybudowaniu dróg przez właścicieli działek i uregulowania spraw własnościowych. Ustalono, że zostanie udzielona odpowiedź iż Gmina nie jest zainteresowana przejęciem dróg z uwagi na brak uporządkowania spraw spadkowych, brak uzbrojenia terenu i urządzenia drogi.

CO Z TYMI GRUNTAMI?

W tym punkcie posiedzenia przystąpiono do ustalania przeznaczenia gruntów gminnych w poszczególnych sołectwach, temat przedstawiła P. E. Łakota.

Pawłowice:

1. Działka budowlana przy ul. Bratków bez użytkownika - ustalono, że jeżeli uzyska się zgodę sąsiadów na poszerzenie drogi dojazdowej sprawę przeznaczenia do sprzedaży skierować na posiedzenie Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego;

2. Działka przy lecznicy dla zwierząt o pow. 1354 m² - dotychczas dzierżawiona przez P. Łyszczarza - ustalono przeznaczyć do sprzedaży, sprawę skierowano na posiedzenie Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego;

3. Działka pomiędzy torami kolejowymi, ul. Pszczyńską w trasie 93 o pow. 0,40 ha dotychczas dzierżawiona przez P. E. Pająka - ustalono, że jeśli do działki jest dojazd to nie przeznaczać do sprzedaży;

Golasowice

4. Działka na rogu skrzyżowania ul. B. Prusa i drogi 938 - bez użytkownika - ustalono przeznaczyć do sprzedaży w drodze przetargu;

Krzyżowice

5. Teren rolny o pow. 1,42 ha (trzy działki) z dojazdem, obecnie użytkowany przez P. Żylewskiego - ustalono sporządzić wycenę i przeznaczyć do sprzedaży.

6. Teren rolny - łąka - do września br. użytkuje P. Nowak, tu P. Łakota poinformowała, że gruntem jest zainteresowany LKS, grunt można przeznaczyć na boisko treningowe.

Warszowice

7. Trzy działki budowlane pomiędzy ul. Stawową i Osińską, do zakupu jednej działki chętny jest P. Mrzyk, sporządzono jej wycenę. Ustalono sprawę wycenionej działki przekazać Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego a następnie przeznaczyć do sprzedaży zgodnie z obowiązującą uchwałą Rady Gminy nr XXXV/149/93 z dnia 25.06.1993r.

8. Dwie działki budowlane przy ul. Stawowej - bez wyceny, jest utwardzony dojazd. Wójt stwierdził, że po wybudowaniu kanalizacji sanitarnej będzie to atrakcyjne miejsce, wartość działek wzrośnie i wtedy będzie można działki sprzedać drożej.

9. Grunt łączący ul. Pszczyńską z Polem Warszawice + budynek obecnie dzierżawiony przez P. Piotrowskiego, w najbliższym czasie budynek będzie wymagał remontu. Ustalono sporządzić wycenę, która zostanie przedstawiona Zarządowi Gminy a następnie Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego i na sesji do sprzedaży.

Pielgrzymowice

10. Grunt o pow. około 700 m² (za lasem, wśród stawów) obecnie użytkowany przez P. Łuszczak. Ustalono sporządzić wycenę, która zostanie przedstawiona Zarządowi a następnie Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego - i na sesji do sprzedaży;

11. Działka na rogu skrzyżowania ul. Powstańców z ul. Sikorskiego o pow. 1522 m² - ustalono nie przeznaczać do sprzedaży.

GRUNT DLA STRAŻY

Następnie omawiano sprawę wydzierżawienia na rzecz OSP Golasowice części gruntu gminnego o pow. 0,11 ha przylegającego do budynku Domu Strażaka w Golasowicach. Straż nie jest zainteresowana pozostałym gruntem.

Zarząd Gminy wyraził zgodę na wydzierżawienie wnioskowanego gruntu nieodpłatnie, Straż będzie pokrywać jedynie opłatę z tytułu podatku WAT.

Pozostała część działki tj. około 0,22 ha pozostaje bez użytkownika do czasu podjęcia stosownego stanowiska przez Zarząd Gminy.

GDZIE PODJĘJE SIĘ KÓŁKO?

Do zarządu wpłynęło pismo firmy INTECHKOP dotyczące wejścia na grunty gminne w sołectwie Krzyżowice (droga gminna, teren Przedszkola i Kółka Rolniczego) w związku z projektowaną obwałowaniem rzeki Pszczyńki, w którym firma informuje, że wejście w teren nastąpi w 2001r. Wójt stwierdził, że miało zostać wyznaczone zamienne miejsce w celu przeniesienia Kółka Rolniczego, które do tej pory wyznaczone nie zostało przez KWK Pniówek.

P. Wiśniewski poinformował o planowanych miejscach dla przeniesienia Kółka Rolniczego: teren obok Hektobloku lub na teren P. Kondrota, który ma zakupić Kopalnia.

Ustalono, że zostanie udzielona odpowiedź do firmy INTECHKOP, iż z uwagi na nie wyznaczenie nowego miejsca dla Kółka Rolniczego nie wyrażamy zgody na wejście w teren, sprawa pozostaje bez biegu.

Ponadto Wójt polecił zorganizować w ciągu dwóch tygodni spotkanie z przedstawicielami KWK Pniówek (inż. Knapczyk, P. Leparska) i Kółka Rolniczego Krzyżowice w celu ustalenia miejsca na przeniesienie Kółka Rolniczego.

ciąg dalszy na str. 9

Pawłowice i EUROPA

Wszystkich tego nas uczyli. O jednym z najważniejszych wydarzeń, gdy Polska stała się państwem.

O wizycie cesarza Ottona III w ówczesnej naszej stolicy Gnieźnie. A gospodarzem był pierwszy król Polski, Bolesław syn Mieszka chrzciciela, któremu dziejopisowie nadali przydomek Chrobry (czyli męzny, dzielny, odważny).

W roku 1000, Europa istniała w ówczesnych zarysach, ale ziemie Polan, Rusów, Białorusów dopiero do niej wchodziły.

Otton III (który zresztą żył krótko) chciał spełnić swoją ideę Europy chrześcijańskiej, zjednoczonej tą wiarą. Bo chrześcijaństwo postępowało triumfalnie już tysiąc lat.

Przy okazji przypomnę, że wtedy wieszono "koniec świata", jakieś kataklizmy, gwałtowne przemiany. Co powiedzieć, skoro w naszym roku 2000 też tego próbowano?

KORONA NA GŁOWIE

Wracajmy do Gniezna. Otton III, ujrzałszy potęgę państwa Polan, mnogość wojów Chrobrego, jego dwór - podczas uczty nałożył mu swoją koronę na głowę.

Był to gest wielce wymowny: Bolesław

został uznany za samodzielnego władcę. A potwierdził to władca najpotężniejszego państwa, które zwało się Cesarstwem Rzymskim Narodu Niemieckiego pozostawieniem w Gnieźnie włócznie św. Maurycego, jednej z ówczesnie najcenniejszych relikwii.

Już więc wtedy Polska była w Europie i ją tworzyła. A potem przez wiele wieków należała do czołowych jej mocarstw. Piastowie i Jagiellonowie, czyli członkowie naszej dynastii zasiadali na wielu tronach.

Niewątpliwie pierwszeństwo mamy także w stworzeniu najnowocześniejszej Konstytucji, którą uchwalono 3 maja 1791 roku. Niestety, był to ostatni zryw Polski, rozdzielanej przez potężnych sąsiadów, osłabionej samowolą magnatów i szlacheckiego warcholstwa.

Jednak w Europie byliśmy i jesteśmy od dawien dawna, czego przypomnieniu służyły odbyte uroczystości w Gnieźnie.

TO NAM PRZYSŁUGUJE

Natomiast chcemy przystąpić do Unii Europejskiej - związku dostatnich i rozwijających się państw. To jedyna nasza szansa nadrobienia opóźnień gospodarczych oraz technologicznych, liczących kilkadziesiąt lat.

I to ma się rozstrzygnąć w najbliższych dwóch - trzech latach. Zresztą naród będzie zapytywany w drodze referendum.

Przystąpić nie znaczy ani z pozycji "ubogiego krewnego", ani się roztopić. Jeśli jesteśmy biedniejsi to też dlatego, że za ocalenie Europy parę razy płaciliśmy wysoką cenę. Co najmniej w trzech warunkach Unia musi nam ustąpić: a) w rolnictwie, przez pomoc w jego unowocześnieniu oraz w szerszym dopuszczaniu jego produktów, b) przez duże możliwości zatrudnienia się w tych krajach, c) przez tworzenie u nas nowoczesnych miejsc pracy.

NASZ WKŁAD TEŻ COŚ ZNACZY

A co ma do tego nasza GMINA PAWŁOWICE? W Europie jest od włączenia Śląska do Państwa Polan przez Mieszka I. Swoją cenę krwi i cierpienia też zapłaciła. Otóż ma! Albowiem jej obecny rozwój pod samorządem, cywilizacyjny, gospodarczy i oświatowy, wzmacnia pozycję Polski. I będzie wzmacniał po przystąpieniu. Bo być w Unii Europejskiej to też rywalizować, konkurować, dorównywać. Im lepiej się przygotujemy - tym więcej skorzystamy.

Uczniowie szkół Gminy Pawłowice

Szkoła	Rok szkolny 2000/2001							
	kl. I	kl. II	kl. III	kl. IV	kl. V	kl. VI	kl. VIII	Razem
SP 1 Pawłowice	53	52	52	51	51	53	0	312
SP 2 Pawłowice	113	71	72	89	87	144	0	576
SP 3 Pawłowice	0	38	57	65	54	55	0	269
SP Golasowice	21	21	24	14	23	24	0	127
SP Krzyżowice	16	13	17	20	13	7	0	86
SP Pielgrzymowice	36	28	26	28	19	31	0	168
SP Warszawice	22	30	25	26	27	32	0	162
Razem SP	261	253	273	293	274	346	0	1700
PG 1 Pawłowice	100	89	0					189
PG 2 Pawłowice	215	256	0					471
PG 3 Pielgrzymowice	58	51	0					109
Razem PG	373	396	0					769
LO Pawłowice	140	140	125	60				465
OGÓŁEM SP+PG+LO								2934

Ostatnio spotkałem się kilka razy z pytaniami: Jak to jest z tą Europą? Należymy do niej czy się staramy, żeby nas uznano oraz zauważono? A co ma do tego gmina Pawłowice? Odpowiadam możliwie najkrócej.

Pawłowice i EUROPA

Wszystkich tego nas uczyli. O jednym z najważniejszych wydarzeń, gdy Polska stała się państwem.

O wizycie cesarza Ottona III w ówczesnej naszej stolicy Gnieźnie. A gospodarzem był pierwszy król Polski, Bolesław syn Mieszka chrzciciela, któremu dziejopisowie nadali przydomek Chrobry (czyli mężny, dzielny, odważny).

W roku 1000, Europa istniała w ówczesnych zarysach, ale ziemie Polan, Rusów, Białorusów dopiero do niej wchodziły.

Otton III (który zresztą żył krótko) chciał spełnić swoją ideę Europy chrześcijańskiej, zjednoczonej tą wiarą. Bo chrześcijaństwo postępowało triumfalnie już tysiąc lat.

Przy okazji przypomnę, że wtedy wieszono "koniec świata", jakieś kataklizmy, gwałtowne przemiany. Co powiedzieć, skoro w naszym roku 2000 też tego próbowano?

KORONA NA GŁOWIE

Wracajmy do Gniezna. Otton III, ujrzałszy potęgę państwa Polan, mnogość wojów Chrobrego, jego dwór - podczas uczty nałożył mu swoją koronę na głowę.

Był to gest wielce wymowny: Bolesław

został uznany za samodzielnego władcę. A potwierdził to władca najpotężniejszego państwa, które zwało się Cesarstwem Rzymskim Narodu Niemieckiego pozostawieniem w Gnieźnie włóczni św. Maurycego, jednej z ówczesnie najcenniejszych relikwii.

Już więc wtedy Polska była w Europie i ją tworzyła. A potem przez wiele wieków należała do czołowych jej mocarstw. Piastowie i Jagiellonowie, czyli członkowie naszej dynastii zasiadali na wielu tronach.

Niewątpliwie pierwszeństwo mamy także w stworzeniu najnowocześniejszej Konstytucji, którą uchwalono 3 maja 1791 roku. Niestety, był to ostatni zryw Polski, rozdzielanej przez potężnych sąsiadów, osłabionej samowolą magnatów i szlacheckiego warcholstwa.

Jednak w Europie byliśmy i jesteśmy od dawien dawna, czego przypomnieniu służyły odbyte uroczystości w Gnieźnie.

TO NAM PRZYŚŁUGUJE

Natomiast chcemy przystąpić do Unii Europejskiej - związku dostatnich i rozwijających się państw. To jedyna nasza szansa nadrobienia opóźnień gospodarczych oraz technologicznych, liczących kilkadziesiąt lat.

I to ma się rozstrzygnąć w najbliższych dwóch - trzech latach. Zresztą naród będzie zapytywany w drodze referendum.

Przystąpić nie znaczy ani z pozycji "ubogiego krewnego", ani się roztopić. Jeśli jesteśmy biedniejsi to też dlatego, że za ocalenie Europy parę razy płaciliśmy wysoką cenę. Co najmniej w trzech warunkach Unia musi nam ustąpić: a) w rolnictwie, przez pomoc w jego unowocześnieniu oraz w szerszym dopuszczaniu jego produktów, b) przez duże możliwości zatrudnienia się w tych krajach, c) przez tworzenie u nas nowoczesnych miejsc pracy.

NASZ WKŁAD TEŻ COŚ ZNACZY

A co ma do tego nasza GMINA PAWŁOWICE? W Europie jest od włączenia Śląska do Państwa Polan przez Mieszka I. Swoją cenę krwi i cierpienia też zapłaciła. Otóż ma! Albowiem jej obecny rozwój pod samorządem, cywilizacyjny, gospodarczy i oświatowy, wzmacnia pozycję Polski. I będzie wzmacniał po przystąpieniu. Bo być w Unii Europejskiej to też rywalizować, konkurować, dorównywać. Im lepiej się przygotujemy - tym więcej skorzystamy.

Uczniowie szkół Gminy Pawłowice

Szkoła	Rok szkolny 2000/2001							
	kl. I	kl. II	kl. III	kl. IV	kl. V	kl. VI	kl. VIII	Razem
SP 1 Pawłowice	53	52	52	51	51	53	0	312
SP 2 Pawłowice	113	71	72	89	87	144	0	576
SP 3 Pawłowice	0	38	57	65	54	55	0	269
SP Golasowice	21	21	24	14	23	24	0	127
SP Krzyżowice	16	13	17	20	13	7	0	86
SP Pielgrzymowice	36	28	26	28	19	31	0	168
SP Warszawice	22	30	25	26	27	32	0	162
Razem SP	261	253	273	293	274	346	0	1700
PG 1 Pawłowice	100	89	0					189
PG 2 Pawłowice	215	256	0					471
PG 3 Pielgrzymowice	58	51	0					109
Razem PG	373	396	0					769
LO Pawłowice	140	140	125	60				465
OGÓŁEM SP+PG+LO								2934

*** Warto przeczytać * Warto wiedzieć * Warto przeczytać * Warto wiedzieć ***

KOMUNIKAT

Urzędu Skarbowego w Pszczynie

W związku z wejściem w życie z dniem 28.08.2000r. oraz z dniem 04.09.2000r. ustawy z dnia 20 lipca 2000r. o zmianie ustawy o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym i ustawy o opłacie skarbowej.

Wprowadzono następujące zmiany do w/w ustawy:

1 Towary wymienione w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 8 stycznia 1993r. o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz.U.Nr 11 poz. 50 z późn. zm.) który brzmi:

WYKAZ TOWARÓW, KTÓRYCH SPRZEDAŻ JEST ZWOLNIONA OD PODATKU

Poz.	Symbol SWW	Nazwa towaru (grupy towarów)
1	231	Produkty przemysłu mięsnego - część I, z wyłączeniem przetworów mięsnych i podrobowych ze zwierząt rzeźnych oraz dziczyzny i królików (SWW: 2316,2317)
2	2322	Produkty uboczne uboju i przetwórstwa mięsnego
3	233	Wyroby przemysłu jajczarsko-drobiarskiego, z wyłączeniem konserw i wędlin drobiowych (SWW: 2332-1, -3, -4)
4	234	Produkty połowów i przetwory rybne, z wyłączeniem konserw z ryb oraz innych surowców z połowów (SWW: 2347)
5	2351	Surowce mleczarskie
6	2352	Mleko z produkcji przemysłowej
7	2549-4	Miód pszczeli standaryzowany
8	2882	Wyroby rękodzieła ludowego i artystycznego atestowane przez krajowe komisje artystyczne i etnograficzne, z wyłączeniem wyrobów (SWW: 2882-11 do -13)
9	40	Produkty upraw polowych i łąkowych, z wyłączeniem produktów konsumpcyjnych roślin innych stref klimatycznych (SWW: 4035)
10	41	Produkty ogrodnictwa, z wyłączeniem owoców południowych (SWW: 4133)
11	42	Produkty hodowli
12	43	Produkty gospodarki leśnej i łowieckiej, z wyjątkiem drewna liściastego, iglastego i egzotycznego (SWW: 4311, 4312 i 4319), które podlegają opodatkowaniu wg stawki 22%

z dniem 04.09.2000r. będą podlegały opodatkowaniu podatkiem od towarów i usług wg stawki 3%

2 Wszyscy Podatnicy ewidencjonujący obrót przy zastosowaniu kas fiskalnych obowiązani są uwzględnić w/w zmianę stawki tzn. **zw 3% lub zw 22%**

3 Podatnicy podatku od towarów i usług, posiadający towary wymienione w załączniku nr 1 (patrz wyżej) obowiązani są do ustalenia wartości zapasów (spis z natury) towarów zwolnionych od podatku VAT na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1 ustawy o VAT wg stan na dzień 03.09.2000r. Wartość tych zapasów ustalić należy zgodnie z przepisami o rachunkowości tj. ustawa z dnia 29 września 1994r. (Dz.U.Nr 121, poz. 591 z późn. zm.) - wg cen zakupu lub wg cen ewidencyjnych czyli w taki sposób w jaki ewidencjonuje się zapasy.

Przedmiotowego spisu z natury nie muszą sporządzać podatnicy, którzy przed dniem wejścia w życie ustawy prowadzili ewidencję wartościową, ilościową lub wartościowo-ilościową umożliwiającą ustalenie wartości zapasów w dniu 03.09.2000r.

Informację o wartości zapasów towarów, uzyskaną w wyniku sporządzenia przedmiotowego spisu z natury, dostarczyć należy do tut. Urzędu Skarbowego w terminie do dnia 20.09.2000r.

Podatnicy podatku od towarów i usług mają prawo do obniżenia podatku należnego o kwotę odpowiadającą 3% wartości zapasów, o których mowa wyżej. Odliczenia można dokonać spełniając wymogi wymienione w ustawie z dnia 20 lipca 2000r. o zmianie... - powołanej na wstępie.

4 Ustawa powołana na wstępie wprowadza pojęcie **rolnika ryczałtowego** - czyli podatnika korzystającego ze zwolnienia od podatku na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 7 (nie prowadzący pełnej rachunkowości). Rolnicy ryczałtowi będą zwolnieni od podatku od towarów i usług, ale będą otrzymywali **zryczałtowany zwrot podatku**. Zwroty te, w wysokości 3% wartości sprzedanego towaru, dokonywane będą przez kupującego na konto bankowe rolnika ryczałtowego. **Kupujący będzie wystawiał fakturę: Faktura VAT RR, która musi spełniać wymogi określone w art. 33b ust. 1 ustawy o VAT.**

Obok pojęcia rolnika ryczałtowego ustawa wprowadza również, dla potrzeb podatku od towarów i usług (art. 4 pkt 12-17), pojęcia:

- działalność rolnicza
- gospodarstwo rolne,
- gospodarstwo leśne,
- gospodarstwo rybne,
- produkty rolne.

Informacje w przedmiotowej sprawie można uzyskać w Punkcie Obsługi Podatnika tj. pok. 17 na parterze tut. urzędu (tel. 210-40-49 wew. 217). Ponadto pracownicy Referatu ds. Podatków Pośrednich pełnią dyżury telefoniczne: tel. 210-40-49 wew. 131, 132, 133 lub 134 (lilp. urzędu).

KOMUNIKAT NACZELNIKA URZĘDU SKARBOWEGO W PSZCZYNI

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Pszczynie zwraca się do wszystkich P.T. ROLNIKÓW z terenu powiatu pszczyńskiego z informacją, iż w punkcie obsługi podatników w Urzędzie Skarbowym w Pszczynie przy ul. 3 Maja nr 4 w godzinach:
w poniedziałki 7.00 - 17.00
w pozostałe dni tygodnia (oprócz sobót i niedziel) 7.00 - 15.00
pracownicy Urzędu udzielają informacji w zakresie szeroko pojmowanego "VAT-u W ROLNICTWIE".

O informacje można również występować telefonicznie wybierając numer 210-40-49 wew. 217 (jeżeli jest możliwość połączenia w systemie tonowym).

Jeżeli nie ma możliwości wybierania tonowego, to na hasło: "VAT w ROLNICTWIE" operatorki centrali będą łączyć rozmowy ze specjalistami w tym zakresie.

Zycząc szczęśliwego zakończenia zbioru plonów z równoczesnym zaproszeniem do szeroko pojmowanej współpracy z wyrazami szacunku pozostaje
Bogusław Szarzyński
Naczelnik Urzędu Skarbowego w Pszczynie

Są pieniądze do wzięcia Nie truj siebie i innych

Urząd Gminy w Pawłowicach informuje, że Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w porozumieniu z Zarządzeniem Województwa Śląskiego opracował pilotażowy program mający na celu wspieranie inwestycji służących ograniczaniu tzw. niskiej emisji.

Dofinansowane mogą być zadania polegające na:

- zastąpieniu istniejących kotłów na paliwo stałe (węgiel, koks) urządzeniami spalającymi gaz ziemny lub olej opałowy, a także urządzeniami zasilanymi energią elektryczną;
- rezygnacji z kotłów opalanych paliwem stałym na rzecz podłączenia do sieci ciepłych;
- zastąpieniu istniejących węglowych pieców domowych służących do ogrzewania pomieszczeń systemami centralnego ogrzewania;
- wymianie istniejących starych, niskosprawnych kotłów węglowych na nowoczesne wysokosprawne kotły węglowe;
- termomodernizacji istniejących obiektów w zakresie docieplania przegród zewnętrznych (z wyjątkiem stolarki);
- modernizacji systemów i instalacji grzewczych.

O kredyt mogą ubiegać się osoby fizyczne i małe przedsiębiorstwa z terenu całego województwa śląskiego, oprocentowanie wynosi w bieżącym roku 12%. Możliwe jest dofinansowanie do 80% wartości inwestycji.

Wzory wniosków oraz szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie Rolnictwa i Ekologii UG Pawłowice pok. 7.

Ogłoszenie

Urząd Gminy w Pawłowicach planuje przeprowadzić jesienią b.r. szkolenie dotyczące prowadzenia działalności agroturystycznej. Szkolenie będzie trwało cztery dni (trzy dni po 6 godzin). Ostatniego dnia planuje się wyjazd autokarowy do gospodarstw agroturystycznych działających w innych rejonach.

Wszyscy mieszkańcy zainteresowani działalnością agroturystyczną i uczestnictwem w szkoleniu mogą zgłaszać się do Referatu Rolnictwa i Ekologii pok. 6 lub 7.

W Referacie można także uzyskać szczegółowy program szkolenia. Zapisy kandydatów będą przyjmowane w terminie do 15 września b.r.

Koszt udziału w szkoleniu wynosi 30 zł. od osoby.

Szkolenie odbywać się będzie w jednej z sal na terenie Gminy.

Szkolenie będzie prowadzone przez specjalistów z warszawskiej Fundacji Wspomaganie Wsi.
Referat Rolnictwa i Ekologii

Władze gminy pomogą

CO PO EKSMISJI?

Do zadań własnych gminy należy zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych osób, które znalazły się w niedostatku, tj. zapewnienie im możliwości zamieszkiwania w tzw. lokalach socjalnych.

Gmina Pawłowice posiada w swoich zasobach komunalnych dwadzieścia mieszkań, których nie można przekształcić na lokale socjalne.

W dniu 8 sierpnia 2000r. odbyło się w Urzędzie Gminy w Pawłowicach spotkanie, w którym uczestniczyli przedstawiciele Górniczej Spółdzielni Mieszkaniowej w Wodzisławiu Śl. oraz gminy Pawłowice. Tematem spotkania były problemy lokatorów z wyrokami eksmisyjnymi, a przede wszystkim z uprawnieniami do lokalu socjalnego. Szczegółowo omówiono problemy 14 rodzin.

W chwili obecnej sądowe wyroki eksmisyjne z jednoczesnym uprawnieniem do lokali socjalnego posiadają 4 rodziny.

Zamieszkują one na osiedlu w Pawłowicach, w lokalach będących w zasobach GSBM w Wodzisławiu Śl. w tym:

- trzy rodziny mają zapewnioną możliwość dalszego zamieszkiwania w tych lokalach, aż do czasu wybudowania przez gminę budynku z lokalami, aż do czasu wybudowania przez gminę budynku z lokalami socjalnymi;

- obecnie gmina posiada jeden wolny lokal mieszkalny, w którym planuje się umieścić czwartą rodzinę.

W celu zaspokojenia potrzeb w zakresie lokali socjalnych Rada gminy podjęła w dniu 19 czerwca 2000r. uchwałę w sprawie budowy budynku mieszkalnego z przeznaczeniem na lokale socjalne.

Oddanie do użytku tego budynku przewidziane jest na koniec 2001r.

Chcesz zostać biznesmenem? Próbujesz pracować na swoim? Zwolnili się z roboty i nie wiesz co począć? Zgłoś się do Inkubatora Przedsiębiorczości.

Inkubator zaprasza

Coraz trudniej o pracę. Nawet ci którzy dzisiaj pracują nie są pewni zatrudnienia. Bezrobocie dotyka młodych i starych, wykształconych i tych którzy nie kochali szkoły. Dziś już nikt nie powie: czy się stoi czy się leży..... Co więcej, skończyły się niestety możliwości łatwego zarobku na swoim. Nie wystarczy już składane łóżko i banany w bagażniku malucha a kariera "od zera do milionera", możliwa jest tylko w amerykańskich filmach. Oczywiście, może ktoś pokazać "ujka w efie" który jest na bezrobociu a wczasy spędza na Majorce. No, ale my żyjemy tu. Dlatego też powinniśmy tu szukać możliwości poprawy swej sytuacji. Obojętnie czy jesteśmy na bezrobociu chcemy zmienić zawód i musimy się przekwalifikować czy też otwieramy własny interes powinniśmy się zainteresować ofertą działającą na terenie Pniówka fundacji Jastrzębski Inkubator Przedsiębiorczości.

Fundacja ta przeszkoliła w ostatnim czasie ponad 1000 osób, głównie górników z Jastrzębskiej i Nadwiślańskiej Spółek Węglowych wśród których było wielu mieszkańców Jastrzębia i gminy Pawłowice odchodzących z pracy w górnictwie. Dzięki jej dotychczasowej działalności powstało w regionie około 41 firm. Może znajdzie się tam coś także dla Ciebie? Pomogą zdobyć nowy zawód, nauczą poruszać się na rynku pracy, doradzą jak otworzyć własny biznes.

W 1992 roku uchwałą Rady Miasta Jastrzębia Zdroju została powołana fundacja Jastrzębski Inkubator Przedsiębiorczości. Jednocześnie przekazano fundacji kompleks budynków po jednostce wojskowej a właściwie po zbrojowni. Na początku fundacja korzystała z dotacji Unii Europejskiej bowiem sama idea inkubatora ma początki w Unii. We Francji nosi nawet swoją nazwę uli, w których drobni przedsiębiorcy wspólnie pracują, a potem - w miarę jak ich firmy rosną, zaczynają się usamodzielniać i

z tych uli wychodzą.

W zamian za dotacje fundacja zobowiązana jest stosować preferencyjne czynsze i bonus w postaci pomocy szkoleniowej, prawnej i logistycznej typu dostęp do telefonów, faksu, komputera. Ma również możliwość zwolnienia startujących dopiero firm z płacenia w jakimś okresie czynszu.

- 30 procent naszych firm stanowią firmy rezydenci strategiczni - mówi prezes inkubatora Piotr Kijański. Dzięki tym firmom, nawet po tym jak ustały dotacje z Unii, możemy wspierać pozostałe 70 procent startujących dopiero przedsiębiorstw. Zajmujemy się ochroną młodego przedsiębiorcy. Na rynku nie ma ciepłarnianych warunków i każda firma musi pogodzić się z tym, że ma stałe opłaty, koszty i dużą konkurencję. Stale tłumaczymy to naszym przedsiębiorcom i uczymy ich jak w obowiązujących realiach prowadzić biznes.

Kiedy przyjdzie ktoś kto dopiero startuje staramy się mu doradzić czy to co sobie wymyślił może się przyjąć na rynku czy jest to zapotrzebowanie - kontynuuje pan Piotr. Przecież na ulicy przy której splajtowały dwa sklepy a trzeci ledwo przędzie otwieranie kolejnego sklepu jest dość ryzykowne jeśli nie ma się super pomysłu lub odpowiedniego kapitału.

Jednym z zadań fundacji jest szkolenie osób bezrobotnych i poszukiwanie dla nich rozwiązań optymalnych. W naszym regionie od 2-3 lat, rynek pracy bardzo się zawężił i trudno w pełni zaspokoić oczekiwania bezrobotnych. Niemniej jednak, fundacja współpracuje z powiatowymi urzędami pracy w Jastrzębiu Zdroju, Pszczynie, Wodzisławiu, Cieszynie i Żorach organizując szkolenia i pomagając w znalezieniu pracy. Szkolenia są bezpłatne i prowadzone w taki sposób aby poszukujący pracy umiał sobie dać radę w rozmowach z przyszłym pracodawcą. Fundacja stara się pomóc znaleźć pracę osobom

które kończyły organizowane przez nią kursy i szkolenia.

Ponieważ ilość bezrobotnych stale się zwiększała, powołano Ośrodek Wspierania Przedsiębiorczości zorientowany na pomoc merytoryczną, kształceniową adresowaną dla małych i średnich firm.

- Ostatnio przeprowadziliśmy szkolenie z prawa pracy, księgowości, rozliczeń z ZUS - em i Urzędem Skarbowym - mówi były prezes fundacji Leszek Paszczyński. Szkolenia te są bezpłatne dla rezydentów inkubatora. Nasz ośrodek zajmuje się również poszukiwaniem kontrahentów dla firm członkowskich w Polsce i za granicą. Szczególnie bliską współpracę nawiązaliśmy z Francją, Słowacją i Ukrainą. Nie zdążyliśmy wejść w projekt Funduszu Rozwoju Przedsiębiorczości który umożliwiałby kredytowanie działalności gospodarczej. Często jednak, pomagamy bezrobotnym i startującym dopiero przedsiębiorcom w uzyskaniu kredytu w bankach komercyjnych czy instytucjach finansowych. Być może uda nam się w Pawłowicach stworzyć fundusz poręczeń kredytowych który dla wielu małych i średnich firm byłby znaczącym impulsem do działania. Wiemy przecież jak ciężko na starcie a i później uzyskać kredyt małym firmom.

Oczywiście, inkubator przedsiębiorczości nie rozwiąże problemu bezrobocia ani nie spowoduje, że każdy stanie się wielkim biznesmenem. Ale jest to kolejna szansa z której warto skorzystać. Może akurat się uda. Nawet jeśli ktoś urodził się ze smyką do interesu na pewno nie zaszkodzi mu pomoc kogoś doświadczonego i życzliwego.

My na łamach Racji Gminnych będziemy starali się wspólnie z pracownikami fundacji propagować idee przedsiębiorczości oraz służyć radą i pomocą wszystkim zainteresowanym. Na razie podajemy adres: Fundacja Jastrzębski Inkubator Przedsiębiorczości, Jastrzębie ulica 1 Maja 47.

Witajcie na świecie

Chcieliśmy uspokoić rodziców i znajomych że urodzony w czerwcu tego roku Adrianek Lach syn Bogdana i Heleny, to ten sam Adrian który pochodzi z Pawłowic; a nie jak napisaliśmy w jednym z wcześniejszych numerów.

"Chłopie" trzymaj się zdrowo i rośnij szybko abyś mógł zostać jak najprędzej czytelnikiem naszej gazety. Pozdrawiamy Ciebie i Twoich rodziców.

Dziękujemy!

Wójt Damian Galusek, Zarząd Gminy oraz wszyscy pracownicy Urzędu Gminy, za naszym pośrednictwem serdecznie dziękują Szanownym Mieszkańcom, grupom kolonijnym oraz firmom i instytucjom za nadesłane kratki i pozdrowienia z wakacji.

TEMATY NIESIE ŻYCIE

GAZ DLA DOMU LUDOWEGO

Zarząd Gminy wyraził zgodę na zawarcie umowy na przyłączenie budynku Domu Ludowego w Jarząbkowicach do sieci gazowej. Koszty opłaty przyłączeniowej w wys. 4.895 zł. były ujęte w umowie przetargowej lecz obecnie ten zakres zostanie z umowy wyjęty i zawarta zostanie nowa umowa.

ROZBUDOWA SIECI KANALIZACYJNEJ

Zarząd Gminy wyraził zgodę na powiększenie zakresu robót kanalizacyjnych i zlecenie ich głównemu wykonawcy. Roboty te nie były ujęte w projekcie, ale zaistniała taka potrzeba w związku ze zgłoszeniem się nowych 17 właścicieli posesji chętnych do przyłączenia się do sieci kanalizacyjnej. P. Wiśniewski poinformował, że zwiększona wartość zakresu robót mieści się w ramach zamówienia publicznego tj. przetargu i może być zlecona temu samemu wykonawcy poza przetargiem.

ZMIANY W BUDŻECIE

Skarbnik Gminy A. Kempny przedstawiła projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2000 rok w związku z uzyskaniem dotacji celowych. Ponadto GKRPA zwróciła się z wnioskiem o przyznanie 30.000 zł na utworzenie i utrzymanie świetlicy socjoterapeutycznej w Szkole Podstawowej nr 2 ze środków uzyskanych z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu.

Wójt stwierdził, że środki uzyskane z opłat za zezwolenia planował przeznaczyć na remont boiska przy SP nr 2.

Radna Kamińska zwróciła uwagę, że świetlica socjoterapeutyczna powinna powstać w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu a nie w szkole oraz zwróciła się z pytaniem kto będzie dziełami przeznaczonymi na gimnazja, na co Skarbnik odpowiedziała, że podział tych środków jest w kompetencji Zarządu.

Ustalono, że część środków zostanie przeznaczonych na zakup stolików do pracowni internetowych w Gimnazjach nr 2 i 3 a pozostałe środki zostaną przeznaczone na wyposażenie Gimnazjum nr 1.

W związku z uwagami na temat utworzenia świetlicy ustalono, że na następne posiedzenie Zarządu Gminy zostaną zaproszeni: Przewodniczący GKRPA J. Orszulik, J. Pękał oraz M. Lucjan i G. Arczewska.

Zarząd Gminy pozytywnie zaopiniował zmiany w budżecie gminy wynikające z uzyskania dotacji celowych, natomiast sprawa środków uzyskanych za zezwolenia na sprzedaż alkoholu nie będzie przedstawiona na najbliższej sesji. Projekt uchwały zostanie przedstawiony Komisjom Rady Gminy a następnie na sesji.

PRZESUNIĘCI ŚRODKÓW

Wójt poinformował, że środki planowane w

budżecie gminy na termomodernizację budynku Szkoły Podstawowej nr 2 zostały przeznaczone na remont boiska przy tej szkole, przy czym kwota i tak jest niewystarczająca, gdyż zabraknie jeszcze około 100.000 zł.

Zarząd Gminy wyraził zgodę na wyżej przedstawione przesunięcie środków finansowych.

Radna Kamińska zwróciła się o pozostawienie z planowanych środków na modernizację kwoty na opracowanie dokumentacji - co zaakceptowano.

PRZED WYBORAMI

Sekretarz Gminy J. Śmieja przedstawiła projekt uchwały w sprawie numerów, granic obwodów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych w zarządzonych na dzień 8 października wyborach Prezydenta RP. Wyjaśniła, że numery, granic i siedziby obwodów są identyczne z uchwalonymi do wyborów uzupełniających do Senatu RP w czerwcu br.

Projekt uchwały zaopiniowano pozytywnie, zostanie on przedstawiony Komisjom Rady oraz na sesji do uchwalenia.

NIE DZIELIMY WARSZOWIC

Następnie Sekretarz przedstawiła projekt uchwały w sprawie nie wyrażenia zgody na zmianę granic gminy poprzez włączenie części sołectwa Warszowice do Miasta Żory. Temat był już wcześniej omawiany przez Komisje Rady. Projekt uchwały zaopiniowano pozytywnie.

OGRÓDEK LETNI I BLACK JACK BEZ ZMIAN

Wniosek Spółki "GAMIX" dotyczył wyrażenia zgody na przedłużenie czasu otwarcia "Ogródka letniego" do godz. 24.00, przy czym zabawy tańeczne organizowane byłyby do godz. 22.00. Z uwagi na usytuowanie ogródka letniego w centrum osiedla i braku zapewnienia ciszy nocnej mieszkańcom Zarząd Gminy podtrzymał swą wcześniejszą decyzję i nie wyraził zgody na wydłużenie czasu otwarcia.

Kolejny przedstawiony wniosek został złożony przez P. Andrzeja Konopkę a dotyczył wyrażenia zgody na przedłużenie czasu otwarcia lokalu BLACK JACK w dni powszednie - do godz. 24.00 zaś w piątki - do 5.00.

Zarząd Gminy podtrzymał swą wcześniejszą decyzję dot. godzin otwarcia lokalu, która obowiązuje do października br., wniosek zaopiniowano negatywnie.

BIESIADUJMY Z UMIAREM

Następnie rozpatrywano wniosek P. Smyrak, który zwrócił się o wyrażenie zgody na organizowanie w okresie letnim imprez biesiadnych w soboty - do godz. 2.00 a w niedziele - do godz. 1.00.

Z uwagi na to, że lokal uzyskał już wcześniej zgodę na całonocne otwarcie i P. Smyrak po-

siada odpowiedni wpis w EDG w zakresie organizowania imprez - nie jest konieczna dodatkowa zgoda Zarządu.

Ponadto dnia 26.07.br zostało wysłane do właściciela firmy ponowne pismo dotyczące skarg na zbyt głośną muzykę w soboty i niedziele, co uniemożliwia wypoczynek w dni wolne od pracy mieszkańcom, których posesje sąsiadują z lokalem P. Smyrak. Zarząd Gminy upoważnił Wójta, w przypadku powtarzających się skarg, do podjęcia decyzji o skróceniu czasu pracy lokalu "Zbójnicka strzecha".

BĘDZIE CAŁODOBOWY

W związku ze złożonym wnioskiem Piotra Cyrańskiego - Zarząd Gminy wyraził zgodę na całonocny czas pracy sklepu położonego w Pawłowicach przy ul. LWP.

WOLNE WNIOSKI

1. Wójt - zwrócił uwagę, że Biblioteka Publiczna w Warszowicach ma zostać przeniesiona do szkoły Podstawowej w Warszowicach do 15 sierpnia br.

2. Następnie poinformował, że gmina otrzymała z MEN autobus gimnazjalny, prowadzone jest wycieczki kosztów obsługi autobusu.

3. Dalej Wójt poruszył sprawę korzystania z boiska do treningów przez LKS PIAST. Poinformował, że przy Domu Ludowym w Pniówku jest teren planowany pod boisko, który zostanie przeznaczony LKS-owi do treningów a jeżeli uda się go odpowiednio przystosować wówczas boisko zostanie zgłoszone do rozgrywek.

4. Radny J. Wantuła - poruszył sprawę czyszczenia poboczy na drogach, przez co poszerza się pas drogowy i lepsze jest ujęcie zbierającej się wody. Należy sukcesywnie te prace wykonywać. P. Śmietana odpowiedział, że Powiatowy Zarząd Dróg zobowiązał się te prace wykonać w bieżącym roku, lecz do tej pory nic w tym zakresie nie zostało zrobione. GZK sam wykonał czyszczenie tych poboczy dróg, którymi dzieci uczęszczają do szkoły.

5. Dalej P. Wantuła poinformował, że mieszkańcy domagają się pomalowania linii ciągłej na skrzyżowaniu ul. M. Dąbrowskiej z drogą 933. P. Śmietana odpowiedział, że będzie monitorował w tej sprawie.

6. Radny Woźnica zawnioskował o wyposażenie pomieszczenia LKS Krzyżowice, stwierdził również, że LKS potrzebuje środki finansowe w wys. około 500 zł, na co Skarbnik odpowiedziała, że LKS ma złożyć sprawozdanie z wykorzystania już przyznanych środków.

7. Radny Woźnica zawnioskował również o rozwałowanie gruntu przy boisku - Wójt odpowiedział, że sprawa jest już przekazana P. Wyleżuch

8. Radna I. Kamińska - zawnioskowała, aby ze środków uzyskanych za zezwolenia alkoholowe kupować prasę dla potrzeb młodzieży.

Na tym zakończono posiedzenie.

Telefon Komisariatu w Pawłowicach 47-21-997 - czynny całą dobę

WYPADEK

W dniu 24 lipca ok. godz. 13.20 w Pawłowicach, podczas prac budowlanych został porażony prądem o napięciu 380V mieszkaniec Pawłowic. Po przeprowadzonej reanimacji, poszkodowanego umieszczono w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Jastrzębiu-Zdroju w Stanie Ciężkim.

UWAGA ZŁODZIEJ

W nocy z 24 na 25 lipca w Golasowicach przy ul. Korczaka, NS (nieznany sprawca) po uprzednim wypchnięciu okna i wyłamaniu zamka w drzwiach, dokonał włamania do budynku Miejskiego Ośrodka Zdrowia, skąd skradł pieniądze w kwocie 350 zł, na szkodę tegoż ośrodka.

GINĄ ROWERY

W dniu 25 lipca ok. godz. 16.30, mieszkanka Golasowic zgłosiła, że w nocy z 22 na 23 lipca z garażu na posesji zgłaszającej NS (nieznany sprawca), dokonał kradzieży roweru górskiego, koloru czerwonego marki "JAGUAR HASCOTT" wartości 600 zł.

ALKOHOL ZA KIEROWNICĄ

Dnia 28 lipca ok. godz. 13.00, na ul. Wojska Polskiego w Pawłowicach, patrol tutejszego komisariatu zatrzymał do kontroli drogowej, samochód osobowy marki Łada, którego kierujący - mieszkaniec Pawłowic - kierował w będąc w stanie nietrzeźwym (0,59‰ i 0,50‰). Sprawcy za pokwitowaniem zatrzymano prawo jazdy oraz sporządzono na niego wniosek do KKA przy SR w Jastrzębiu Zdroju.

W dniu 28 lipca ok. godz. 15.00 w barze "Tedy" w Pawłowicach, mieszkaniec Pawłowic, będąc w stanie nietrzeźwym (3,71‰ i 3,55‰), krzykiem, hałasem oraz używaniem słów nieprzyzwoitych zakłócił ład i porządek publiczny. Na sprawcę sporządzono wniosek do KKA przy SR w Jastrzębiu Zdroju.

UKRADEŁ SAMOCHÓD

Dnia 29 lipca o godz. 5.25 mieszkaniec Pawłowic zgłosił, że w nocy z 28 na 29 lipca NS (nieznany sprawca), z parkingu niestrzeżonego przy ul. Polnej 18 w Pawłowicach, dokonał kradzieży sam. osob. marki KAU 844V wartości 9500 zł. na szkodę zgłaszającego.

ALE STĘLUSZKA

W dniu 29 lipca ok. godz. 11.50 na ul. Świerczewskiego w Pawłowicach, mieszkaniec Jastrzębia Zdroju kierując sam. osob. marki Citroen BX nie zachowa-



wał należytej ostrożności i uderzył w tył sam. osob. marki Cinquecento, który sygnalizował zamiar skrętu w lewo. Sprawcę kolizji ukarano mandatem 100 zł.

ZŁODZIEJ CZY WANDAL?

W dniu 29 lipca ok. godz. 19.00 w Pawłowicach przy ul. Kruczej NS (nieznany sprawca), uszkodził dwa pojazdy. 1) marki Toyota Corolla; 2) marki Opel Rekord. Uszkodzone zamki w drzwiach, wyrwana stacyjka, ukrecone lusterko boczne, wyrwana uszczelka ogólna. Suma strat około 1550 zł, na szkodę mieszkańca Pawłowic.

ODZYSKANO MALUCHA

W dniu 31 lipca o godz. 10.25 mieszkaniec Pawłowic zgłosił, że NS (nieznany sprawca) w godz. 6.00-10.25 z parkingu niestrzeżonego przy ul. Górniczej 15 w Pawłowicach, dokonał kradzieży sam. osob. marki Fiat 126p. nr rej. KXW 3775 wartości ok. 6200 zł na szkodę zgłaszającego. W toku podjętych czynności operacyjnych, w dniu 4 sierpnia w Żorach pojazd odzyskano i po wykonaniu czynności procesowych, w dniu 7 sierpnia pojazd oddano właścicielowi.

SPIESZYŁ SIĘ...

Tegoż samego dnia ok. godz. 8.50 na ul. Powstańców w Pielgrzymowicach, mieszkaniec Jarząbkowic kierując sam. osob. marki Polonez wykonał manewr wyprzedzania w miejscu niedozwolonym i uderzył w samochód osob. marki Mercedes, którego kierującym był mieszkaniec Pawłowic. Sprawcę kolizji ukarano mandatem 100 zł.

NIEWYBUCH

W dniu 1 sierpnia ok. godz. 9.00 mieszkaniec Jarząbkowic zgłosił, że w czasie wykonywania prac ziemnych przy gospodarstwie znalazł niewybuch. Miejsce znalezienia zabezpieczono oraz powiadomiono saperów z jednostki wojskowej w Gliwicach.

CHCIAŁ ZADZWONIĆ

Dnia 1 sierpnia ok. godz. 13.00 mieszkanka Pawłowic zgłosiła, że w dniu 24 lipca ok. godz. 10.30 w budynku Straży Pożarnej w Golasowicach NS (nieznany sprawca) dokonał kradzieży telefonu komórkowego marki "ALCATE" koloru szarego o wartości ok. 140 zł.

DO POLONEZA

W nocy z 1 na 2 sierpnia NS (nieznany sprawca), po uprzednim wyłamaniu zamka w drzwiach dokonał włamania do sam. osob. marki Polonez Caro, który zaparkowany był na parkingu niestrzeżonym przy ul. Polnej 17 w Pawłowicach i na szkodę mieszkanki Pawłowic, dokonał zniszczenia stacyjki z kablami na ogólną kwotę ok. 300 zł.

... i PO ROWERZE

Dnia 2 sierpnia ok. godz. 22.00 mieszkaniec Pawłowic zgłosił, że NS (nieznany sprawca) z pod klatki nr 2D przy ul. Górniczej w Pawłowicach, dokonał kradzieży roweru górskiego marki "SCOUT" koloru czerwonego wartości 490 zł.

GROŹNY WYPADEK

Dnia 3 sierpnia ok. 11.20 na ul. Świerczewskiego w Pawłowicach mieszkanka Jastrzębia Zdroju kierując sam. osob. marki Ford Fiesta potrafił nieletnią mieszkankę Pawłowic, która nagle wtargnęła na jezdnię. Nieletnią przywieziono do Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Jastrzębiu Zdroju z ciężkimi obrażeniami.

MALUCHY DWA

Dnia 4 sierpnia ok. godz. 9.30 na ul. Korczaka w Golasowicach, mieszkanka Pielgrzymowic kierując sam. osob. marki Fiat 126p. w czasie wykonywania manewru wyprzedzania nie zachowała należytej ostrożności i uderzyła w prawidłowo jadący sam. osob. marki Fiat 126p. którego kierujący był mieszkaniec Pielgrzymowic. Sprawczynię kolizji ukarano mandatem 100 zł.

SUKCES POLICJI

Dnia 4 sierpnia ok. godz. 20.15 na Zjednoczenia w Pawłowicach policjanci tutejszego komisariatu zatrzymali poszukiwanego listem gończym mężczyznę bez zameldowania. Ostatnio zamieszkałego w Jastrzębiu Zdroju mężczyznę, zatrzymano w areszcie KPP Pszczyna, a następnie przekonwojowano do ZK Racibórz.

W omawianym okresie czasu, policjanci KP Pawłowice obsłużyli:

ogółem interwencji	32
z tego domowych	15
lokalowych	3
ulicznych	7
innych	7

Z przeprowadzonych interwencji zatrzymano łącznie 2 osoby, które zostały umieszczone do wytrzeźwienia w Izbie Wytrzeźwień w Bielsku Białej.

***UWAGA PRZETARG * UWAGA PRZETARG * UWAGA PRZETARG ***

OGŁOSZENIE

ZARZĄD GMINY PAWŁOWICE

Na podstawie Uchwały Rady Gminy Pawłowice Nr XVII/171/2000 z dnia 17 marca 2000r.

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w sołectwie Pawłowice przy ul. Poprzecznej oznaczoną nr działki 658/36 karta mapy 3 dod. 3 obręb Pawłowice o pow. 0,6844 ha stanowiącej własność mienie komunalne gminy Pawłowice zapisanej w Sądzie Rejonowym Wydział Ksiąg Wieczystych w Jastrzębiu Zdroju - KW - 8560-J.

Cena wywoławcza nieruchomości niezabudowanej - 50.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 19 września 2000r. w sali nr 13 Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 o godz. 11.00.

W planie zagospodarowania przestrzennego teren jest oznaczony symbolem "A-45-MJ-MR" oraz "RZ" - co oznacza tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zagrodowej oraz tereny łąk i pastwisk.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto Urzędu Gminy - Bank Spółdzielczy Pawłowice nr konta: 84470005-13-3670-11/1 w terminie do dnia

14 września 2000r. godz. 15.00

W razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej wpłacone wadium ulega przepadkowi.

Osobom, które przetargu nie wygrały, wadium zostanie zwrócone po zamknięciu przetargu, nie później jak w terminie 3 dni.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Gminy w Pawłowicach - budynek B - Geodezja p. Łakota.

OGŁOSZENIE

ZARZĄD GMINY PAWŁOWICE

Na podstawie Uchwały Rady Gminy Pawłowice Nr XVII/172/2000 z dnia 17 marca 2000r.

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w sołectwie Krzyżowice przy ul. Śląskiej oznaczonej nr działki 157/52 karta mapy 7 dod. 2 obręb Krzyżowice o pow. 0,5000 ha stanowiącej własność mienie komunalne gminy Pawłowice zapisanej w Sądzie Rejonowym Wydział Ksiąg Wieczystych w Jastrzębiu Zdroju - KW - 1103-J.

Cena wywoławcza nieruchomości niezabudowanej - 7.200 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 19 września 2000r. w sali nr 13 Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 o godz. 10.00.

W planie zagospodarowania przestrzennego teren jest oznaczony symbolem "RP" oraz "B 4MR" - co oznacza tereny upraw polowych oraz tereny zabudowy zagrodowej, istniejące adaptowane zespoły mieszkaniowe na działkach siedliskowych wchodzące w skład terenów pól uprawnych, łąk i pastwisk.

Teren nie posiada zgody na przeznaczenie gruntów rolnych na cele nierolnicze.

Nieruchomość w dziale III - ciężary i ograniczenia jest obciążona bezpłatną służebnością drogi na rzecz każdorazowych właścicieli działek 158/52 i 159/52 wpisana w myśl umowy darowizny.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto Urzędu Gminy - Bank Spółdzielczy Pawłowice nr konta: 84470005-13-3670-11/1 w terminie do dnia

14 września 2000r. godz. 15.00

W razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej wpłacone wadium ulega przepadkowi.

Osobom, które przetargu nie wygrały, wadium zostanie zwrócone po zamknięciu przetargu, nie później jak w terminie 3 dni.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Gminy w Pawłowicach - budynek B - Geodezja p. Łakota.

OGŁOSZENIE

ZARZĄD GMINY PAWŁOWICE

Na podstawie Uchwały Rady Gminy Pawłowice Nr XXXV/149/93 z dnia 25 czerwca 1993r.

ogłasza przetarg nieograniczony

na sprzedaż działki budowlanej położonej w sołectwie Warszowice przy ul. Stawowej oznaczonej nr działki 1258/43 karta mapy 2 dod. 4 obręb Warszowice o pow. 0,0622 ha stanowiącej własność mienie komunalne gminy Pawłowice zapisanej w Sądzie Rejonowym Wydział Ksiąg Wieczystych w Jastrzębiu Zdroju - KW - 10 675-J.

Cena wywoławcza nieruchomości niezabudowanej - 10.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 19 września 2000r. w sali nr 13 Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60 o godz. 12.00.

W planie zagospodarowania przestrzennego teren jest oznaczony symbolem "C6 MJ/MR" - co oznacza tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz zabudowy zagrodowej.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto Urzędu Gminy - Bank Spółdzielczy Pawłowice nr konta: 84470005-13-3670-11/1 w terminie do dnia

14 września 2000r. godz. 15.00

W razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej wpłacone wadium ulega przepadkowi.

Osobom, które przetargu nie wygrały, wadium zostanie zwrócone po zamknięciu przetargu, nie później jak w terminie 3 dni.

Szczegółowych informacji udziela Urząd Gminy w Pawłowicach - budynek B - Geodezja p. Łakota.

***UWAGA PRZETARG * UWAGA PRZETARG * UWAGA PRZETARG ***



**Cena
Czyni
Cuda**

Obuwie

PAWŁOWICE
ul. Górnicza pawilon 14



**Zbigniew
Kosowski**

Posiadamy dystrybucję materiałów budowlanych:

„ONDURH” - amerykańska płyta bitumiczna

„JKO” - gonty bitumiczne amerykańskie

„URSA” - niewielka wełna mineralna

„Paneltech” - styropiany

„FAKRO” - okna dachowe

„Delta-Line” - pokrycie faliste

W ofercie posiadamy również takie materiały jak:
papy, lepik, folie, systemy ociepleń oraz wiele innych.

**Zapraszamy odbiorców hurtowych oraz detalicz-
nych w godz. od 8.00 do 16.00.**

Bardzo atrakcyjne ceny !!!

*Dla firm handlowych oraz wykonawczych stosuje-
my bardzo korzystne rabaty.*

44-335 Jastrzębie-Zdrój
ul. Pszczyńska 41
tel./fax (032) 47-12-850

Krzyżowice mają boisko!

O tym, że władze gminne popierają sport wiedzą wszyscy. Zresztą trudno byłoby znaleźć człowieka który nie interesowałby się tą dziedziną życia. Wśród mężczyzn - wiadomo: liczy się "futsal". Nic więc dziwnego, że krzyżowicki radny pan Adolf Woźnica od dawna zabiegał o otwarcie boiska. I oto stało się. 13 sierpnia ksiądz proboszcz Jan Grzegorzek poświęcił a władze dokonały otwarcia i jest. Jest boisko z prawdziwego zdarzenia. Nic tylko grać. A, że kobietom sport nie obcy dowiodła pani Iwona Konik która rewelacyjne strzelała na otwarciu.

Specjalne podziękowania użytkownicy boiska kierują do tych którzy przyczynili się do powstania takiego obiektu. Są wśród nich: Przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel i Wójt Gminy Damian Galusek., Wiceprzewodniczący RG - Jan Gałuszka i Zastępca Wójta - Marian Bęben, Sołtys Krzyżowic - Franciszek Stachowicz i Prezes LKS Krzyżowice Bogdan Gąsior oraz wszyscy radni.

ciąg dalszy ze strony 1

Słoneczny Wawrzyniec

dzieci. Balony, piscozkałki, pistolety i pierniki miały w tym dniu szczególne wzięcie. Tylko psy przestraszone hukami wystrzałów chowały się strachliwie po kątach.

Ale to wszystko jedynie barwna otoczka historyczno - religijnej uroczystości, która bynajmniej nie decyduje o jej charakterze a tylko nadaje jakże miłego kolorytu.

Najważniejsze jest to co dzieje się w kościele - nabożeństwo w którym ewangelicy manifestują trwanie przy swojej wierze, przy chrześcijańskich korzeniach swej religijnej wspólnoty. Jest to szczególnie cenną wartością, że my tutaj na Śląsku potrafimy się tak pięknie różnić. W Golasowicach a mówiąc szerzej - w całej naszej gminie dzieje się tak od ponad 200 lat. A zaczęło się to wszystko w sobotę, 10 sierpnia 1765 roku w dzień św. Wawrzyńca, kiedy to odbyła się uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego przyszłego domu modlitwy wiernych wyznania ewangelicko - augsburskiego. Od tego dnia obchodzimy "Wawrzyńca".

Witaj Szkoło!

DOM HANDLOWY „POD DĘBEM”

w Pielgrzymowicach, ul. Golasowicka 2

Oferuje:

- do sprzedaży w atrakcyjnych cenach szeroki asortyment artykułów szkolnych oraz kolekcję odzieżową dla uczniów.

Zaprasza również:

- na comiesięczną super promocję artykułów chemicznych